



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A Nr. 134
din 27 martie 2018

privind rectificarea bugetului general de venituri și cheltuieli al municipiului Arad
pentru anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr. 22128/23.03.2018,

Luând în considerare raportul nr. 22129/23.03.2018 al Serviciului Buget,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 126/2018, privind aprobarea suportului alimentar sub formă de masă caldă în regim catering, pentru elevii Școlii Gimnaziale Ilarion Felea Arad în cadrul Programului – pilot de acordare a unui suport alimentar pentru preșcolarii și elevii din învățământul preuniversitar de stat,

Având în vedere Contractele de finanțare nr. 21408/21.03.2018, nr. 21409/21.03.2018, nr. 21410/21.03.2018 și nr. 21412/21.03.2018 încheiate între Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și Primaria Municipiului Arad,

Luând în considerare referatul nr. 78340/01.03.2018 al Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente,

Având în vedere referatul nr. 21404/21.03.2018 al Biroului Reparații Imobile,

Luând în considerare adresa nr. 508/21.03.2018 din partea Colegiului Național Moise Nicoară,

Având în vedere referatele nr. 21809/22.03.2018 și nr. 22116/23.03.2018 ale Serviciului Investiții,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin (4) lit. a), alin. (6) lit. a) pct. 14, pct. 19, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local și bugetului instituțiilor publice finanțate parțial din venituri proprii, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate parțial din venituri proprii.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la art.3.

Art. 5: Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin Direcția Economică și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

INFLUENȚE**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2018**

mii lei

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					3.882
2	Secțiunea de Funcționare					-10
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				-10
4	Secțiunea de Dezvoltare					3.892
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				10
6	42.02.65	Finanțarea Programului Național de Dezvoltare Locală				3.882
7	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					3.882
8	<i>pe titluri de cheltuieli:</i>					
9	bunuri și servicii					-10
10	asistență socială					0
11	active nefinanciare					3.892
<i>pe ordonatori de credite și captole bugetare:</i>						
13	Secțiunea de Funcționare					-10
14	51.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.05	Bunuri de natura obiectelor de inventar	-10
15	65.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (verificare RSVTI cazane gaz învățământ preșcolar)	-5
16	65.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (verificare RSVTI cazane gaz învățământ secundar inferior)	-5
17	65.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (întocmire Documentație tehnică de autorizare a funcționării sălii de mese la Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad)	10
18	65.02	Municipiul Arad	asistență socială	57.02	Suport alimentar (din sume defalcate din TVA)	-279
19	65.02	Centrul Social Cantina Municipală Arad	asistență socială	57.02	Suport alimentar (din sume defalcate din TVA) pentru acordarea unui pachet alimentar/masă caldă elevilor Școlii Gimnaziale "ILARION FELEA" Arad	279
20	Secțiunea de Dezvoltare					3.892
21	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădire magazie pentru destinația arhivă la Direcția Venituri (excedent buget local)	-200
22	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Refuncționalizare apartament nr.27B, B-dul Revoluției nr.82 (excedent buget local)	100
23	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare învelitoare și șarpantă la clădirea Primăriei Municipiului Arad (excedent buget local)	100
24	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziționare plăcuță comemorativă "5 ani de la Victoria Revoluției Române din Decembrie 1989, Orașului Martir Arad"	10

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
25	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădire Grădinița PP 8, str. Anton Pann nr.30-32 (subvenții de la bugetul de stat)	626
26	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădiri Școala Gimnazială "IOSIF MOLDOVAN" Arad, str. Condurașilor nr. 48-50 (subvenții de la bugetul de stat)	593
27	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădiri Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad, str. Ilarion Felea nr. 7-13 (subvenții de la bugetul de stat)	1.447
28	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădiri Școala Gimnazială "ARON COTRUȘ" Arad, str. Ardealului nr. 8 (subvenții de la bugetul de stat)	1.216
29	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01.01	Amplasare instrument muzical - Orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat) (excedent buget local)	-2.100
30	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01.02	Amplasare instrument muzical - Orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat) - achiziție și montaj (excedent buget local)	2.100
31	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Actualizare documentații tehnico-economice - Reabilitarea termică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad (100 blocuri) (excedent buget local)	-220
32	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Modernizare rețele termice aferente punctelor termice PT 5 Grădiște, PT 2 Lac, PT 4 Macul Roșu, PT Pasaj, PT 6V, PT Ocsko Terezia (excedent buget local)	220
33	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					43
34	Secțiunea de Funcționare					43
35	33.10.14	Colegiul Național "MOISE NICOARĂ" Arad	Contribuția elevilor și studenților pentru internate, camine și cantine			43
36	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					43
37	bunuri și servicii					43
38	Secțiunea de Funcționare					43
39	65.10	Colegiul Național "MOISE NICOARĂ" Arad	bunuri și servicii	20.05	Bunuri de natura obiectelor de inventar (pentru internate, camine și cantine)	43
40	TOTAL INFLUENȚE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2018, din care pe titluri de cheltuieli:					3.925
41	bunuri și servicii					33
42	asistență socială					0
43	active nefinanciare					3.892

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Mlad BOCA



Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2018
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					4.218
2	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Refuncționalizare apartament nr.27B, B-dul Revoluției nr.82	2.155
3	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare învelitoare și șarpantă la clădirea Primăriei Municipiului Arad	1.630
4	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Actualizarea Planului Urbanistic General al municipiului Arad	200
5	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Achiziționare plăcuță comemorativă "5 ani de la Victoria Revoluției Române din Decembrie 1989, Orașului Martir Arad"	10
6	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădire Grădinița PP 8, str. Anton Pann nr.30-32	1
7	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădiri Școala Gimnazială "IOSIF MOLDOVAN" Arad, str. Condurașilor nr. 48-50	1
8	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare termică clădiri Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad, str. Ilarion Felea nr. 7-13	1
9	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01.01	Amplasare instrument muzical - Orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat)	-2.840
10	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01.02	Amplasare instrument muzical - Orgă în sala de concert a Palatului Cultural Arad (Filarmonica de Stat) - achiziție și montaj	2.840
11	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Modernizare rețele termice aferente punctelor termice PT 5 Grădiște, PT 2 Lac, PT 4 Macul Roșu, PT Pasaj, PT 6V, PT Ocsko Terezia	220
12	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					4.218

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA




Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU



11 21 1

TO DIRECTOR

RE: [Illegible]



ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

Nr. 125/23.03.2018
HOTĂRÂREA Nr. _____
din _____ 2018

privind rectificarea bugetului general de venituri și cheltuieli al municipiului Arad pentru anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr. 22128/23.03.2018,

Luând în considerare raportul nr. 22129/23.03.2018 al Serviciului Buget,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 126/2018, privind aprobarea suportului alimentar sub formă de masă caldă în regim catering, pentru elevii Școlii Gimnaziale Ilarion Felea Arad în cadrul Programului – pilot de acordare a unui suport alimentar pentru preșcolarii și elevii din învățământul preuniversitar de stat,

Având în vedere Contractele de finanțare nr. 21408/21.03.2018, nr. 21409/21.03.2018, nr. 21410/21.03.2018 și nr. 21412/21.03.2018 încheiate între Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și Primaria Municipiului Arad,

Luând în considerare referatul nr. 78340/01.03.2018 al Serviciului Dezvoltare Urbană și Protecție Monumente,

Având în vedere referatul nr. 21404/21.03.2018 al Biroului Reparații Imobile,

Luând în considerare adresa nr. 508/21.03.2018 din partea Colegiului Național Moise Nicoară,

Având în vedere referatele nr. 21809/22.03.2018 și nr. 22116/23.03.2018 ale Serviciului Investiții,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin (4) lit. a), alin. (6) lit. a) pct. 14, pct. 19, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
HOTĂRĂȘTE

Art.1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local și bugetului instituțiilor publice finanțate parțial din venituri proprii, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate parțial din venituri proprii.

Art. 4 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la art.3.

Art.5: Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin Direcția Economică și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 22128/23.03.2018

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Necesitatea modificării bugetului la capitolul 65.02 “Învățământ”, pentru derularea Programului – pilot de acordare a unui suport alimentar pentru preșcolarii și elevii de la Școala Gimnazială Ilarion Felea, care se va desfășura prin Centrul Social Cantina Municipală Arad;
- Aprobarea Contractelor de Finanțare, privind Programul Național de Dezvoltare Locală pentru realizarea unor obiective de investiții;
- Modificarea repartizării excedentului bugetar;
- Necesitatea operării unor modificări în Lista Programului de investitii aprobat pe anul 2018;
- Necesitatea majorării bugetului de venituri proprii la Colegiul Național Moise Nicoară în vederea utilizării excedentului din anii precedenți pentru dotări cantină;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, cu influențele cuprinse în referatele serviciilor de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- HCLM nr. / .2018 privind aprobarea suportului alimentar sub formă de masă în regim catering, pentru elevii Școlii Gimnaziale Ilarion Felea Arad în cadrul Programului – pilot de acordare a unui suport alimentar pentru preșcolarii și elevii din învățământul preuniversitar de stat;
- Contractele de finanțare nr. 21408/21.03.2018, nr. 21409/21.03.2018, nr. 21410/21.03.2018 și nr. 21412/21.03.2018 încheiate între Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și Primaria Municipiului Arad;
- Referatul nr. 78340/01.03.2018 din partea Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente;
- Referatul nr. 21404/21.03.2018 al Biroului Reparații Imobile;
- Referatele nr.21809/22.03.2018 și nr. 22116/23.03.2018 ale Serviciului Investiții;
- Adresa nr. 508/21.03.2018 din partea Colegiului Național Moise Nicoară Arad;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) Se majorează cu suma de **3.882 mii lei** Finanțarea Programului Național de Dezvoltare Locală, cf. contractelor de finanțare aprobate și referatului din partea serviciului investiții, pentru finanțarea următoarelor obiective de investiții:
 - Reabilitare termică clădire Grădinița PP8: +626 mii lei;
 - Reabilitare termică clădire Școala Gimnazială Iosif Moldovan: +593 mii lei;
 - Reabilitare termică clădire Școala Gimnazială Ilarion Felea: +1.447 mii lei;
 - Reabilitare termică clădire Școala Gimnazială Aron Cotruș: +1.216 mii lei.
- 2) Se transferă suma de **279 mii lei** de pe ordonatorul de credite Primăria Municipiului Arad pe ordonatorul de credite Centrul Social Cantina Municipală Arad în vederea derulării Programului – pilot de acordare a unui suport alimentar pentru preșcolarii și elevii de la Școala Gimnazială Ilarion Felea, cf. art. 3, alin (2) din OUG 92/2017;
- 3) Se suplimentează creditele de angajament pentru obiectivul de investiții “Actualizarea Planului Urbanistic General al municipiului Arad” cu suma de **200 mii lei**, cf. referatului din partea Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente;
- 4) Se majorează Programul de Investiții pe anul 2018 cu suma de **10 mii lei** pentru obiectivul de investiții “Achiziționare plăcuță comemorativă – 5 ani de la Victoria Revoluției Române din

Decembrie 1989, orașului martir Arad”, prin diminuarea creditelor bugetare aprobate pe obiecte de inventar în cadrul capitolului 51.02 “Autorități publice și acțiuni externe”;

- 5) Se modifică bugetul la capitolul 65.02 Învățământ prin alocarea sumei de **10 mii lei**, pentru realizarea documentației tehnice de autorizare și funcționare a sălii de mese la Școala Gimnazială Ilarion Felea și diminuarea cu aceeași sumă a cheltuielilor pentru verificări RSVTI cazane gaz învățământ preșcolar și învățământ secundar inferior, cf. referatului din partea Serviciului Investiții;
- 6) Se modifică Programul de Investiții pe anul 2018 cu influențele cuprinse în Anexa la proiectul de hotărâre, cf. Referatului din partea serviciului;
- 7) Se majorează bugetul de venituri proprii la Colegiul Național Moise Nicoară cu suma de **43 mii lei**, sumă provenită din excedentul anilor precedenți, pentru dotarea cantinei cu obiecte de inventar.

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica